



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication

360 Albert St./ 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet Publications	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN893-220033/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EN893-22-0033	Date 2021-05-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-011-80067	
File No. - N° de dossier cw011.EN893-220033	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-15 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leblanc, Marc-André	Buyer Id - Id de l'acheteur cw011
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-1966 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

Le but de cette modification est de répondre aux questions de sollicitation et d'ajouter la feuille de calcul Excel que les soumissionnaires doivent compléter afin de transmettre leur prix.

Questions et réponses :

Question 1) 1. M.1 EXPÉRIENCE EN ENTREPRISE

Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a été lié contractuellement à un client externe (en dehors de la propre entreprise du soumissionnaire) ou à des clients externes* pour deux (2) contrats de fabrication et d'impression à format final et livraison à l'adresse ou aux adresses de destination. Chacun de ces deux (2) contrats doit avoir été pour un minimum de 500 000 enveloppes à double guichet pour chaque contrat.

Les contrats doivent avoir été commencés ou terminés après le 1er avril 2014.

Question:

Pour l'expérience de l'entreprise, veuillez confirmer que le client externe peut être le même pour 2 contrats différents au cours des années précédentes avec une double fenêtre requise d'au moins 500 000 enveloppes.

Réponse 1) C'est exact. Il n'est pas interdit d'avoir les deux contrats fournis ayant été avec le même client.

Question 2) C - Papier – Contrat d'ajustement

Pour demander un ajustement de prix, l'entrepreneur doit fournir à l'autorité contractante un avis indiquant l'augmentation ou la diminution du coût de transaction de base du papier nécessaire pour exiger du contrat, le cas échéant. Cet avis doit contenir le prix tel qu'annoncé publiquement par au moins trois (3) fournisseurs de papier qui fournissent la qualité spécifiée dans le contrat et la date à laquelle le prix est venu en vigueur.

Question:

• Le contrat précise le prix annoncé publiquement. Veuillez préciser quelles sources seraient acceptables car le fournisseur et les fabricants ne divulgueraient pas les prix publiquement. Il est important de noter que la qualité spécifiée est artificiellement monopolisée par une seule papeterie (Roland papers) au Canada.

• Il n'y a que des fournisseurs sélectionnés autres que les usines qui sont finalement revendus à partir des achats des usines. Si un fournisseur de papier international fournit une qualité spécifiée dans le NPP, cela sera-t-il acceptable avec 5.2.3.1 Certification du contenu canadien? [rouleaux de papier brut]

• Veuillez fournir la liste des fournisseurs de papier canadiens dont les devis de papier spécifiés sont acceptables

Réponse 2)

- Les prix d'un fournisseur ou d'un fabricant doivent être fournis.
- Les soumissionnaires doivent prendre note que l'attestation du contenu canadien s'applique à la fois aux biens et aux services fournis dans le cadre de ce contrat potentiel.
- Les soumissionnaires sont responsables d'identifier et de sélectionner leurs fournisseurs pour toutes les exigences du contrat.

Question 3) Est-ce que SPAC peut fournir des échantillons des enveloppes qui seront produites par

Solicitation No. - N° de sollicitation
EN893-220033/001/CX
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EN893-220033

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
cx011. EN893-220033

Buyer ID - Id de l'acheteur
Cx011
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

l'entremise de ce contrat potentiel?

Réponse 3) SPAC ne peut pas fournir des échantillons de ces enveloppes.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA SOLLICITATION DEMEURENT LES
MEMES**